



AMPVRDAN

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL Y COMARCAL

EDITA: Jefatura Local
del Movimiento
Redacción y Administración
Juan Maragall, 18
Apartado 21 Tel. 24 13 43
Director: José M.^a Elorduy
Imprenta García de Pou
Vilallonga, 34 - Figueras
Depósito Legal: GE 57-1958
Precio: 3 pesetas
Año XXX Núm. 1456
Figueras, 10 de Marzo 1971

Nueva regulación del tráfico en varias calles

El Pleno Municipal en su última sesión, ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, por el que se establece una nueva regulación del tráfico en las calles de la ciudad, que se indican a continuación:

- Dirección única en calle San José, de San Pablo a Vilafant.
- Dirección única en calle San Vicente, de Vilafant a San Pablo.
- Dirección única en calle Tarreras, de San Pablo a Vilafant.
- Dirección única en calle Colegio y parte de San Lázaro, de Ronda Barcelona a José Antonio.
- Doble dirección en calles Muntaner y González de Soto, de José Antonio a Ronda Barcelona.
- Dirección única en calle Pedro III, de Ronda Barcelona a José Antonio.
- Dirección única en calle Pujadas, de José Antonio a Ronda Barcelona.
- Dirección única en calle Rodas, de Ronda Ferial a Vilafant.
- Dirección única en calle La Rosa, de Vilafant a Olot.
- Dirección única en calle Príncipe, de Olot a Vilafant.
- Dirección única en calle San Esteban, de Vilafant a Ronda Ferial.
- Cambiar el sentido de la dirección de calle Escuelas, que será de calle Muntaner a San Lázaro, y colocar una señal de "Ceda el paso" al entrar en calle San Lázaro.
- Colocar señal de "Ceda el paso" en calle Vilafant, salida a Rambla.
- Pintar en el pavimento de la calle Vilabertrán, en su entronque con calle Tapis, la señal de "Stop", además de una raya transversal antes de dicho entronque y una señal de "Stop" que sea visible por la noche.

Escuelas

El aumento de la población escolar hace que la necesidad de nuevos puestos escolares sea apremiante. Teniendo en cuenta el crecimiento de la ciudad hay que procurar que la distribución de los edificios escolares, en distintos puntos de la ciudad, sea la adecuada.

El importante barrio del Buen Pastor es uno en los que la población escolar va en aumento, por ello el Ayuntamiento ha dispuesto la realización de dos nuevas aulas en el mismo, para atender las peticiones.

El Ayuntamiento en los dos últimos años ha puesto en funcionamiento 9 aulas nuevas, —4 en la Agrupación Escolar San Pablo, 1 en el Campo de las Rodas y 4 en el barrio del Buen Pastor—.

Toda esta labor municipal se viene realizando mientras se espera la construcción del nuevo Grupo Escolar, junto a la Urbanización Ensanche, en solar adquirido por el Ayuntamiento, y está pendiente de crédito del Ministerio de Educación y Ciencia.

Censo de habitantes

Debido a algunas deficiencias en la preparación del censo de habitantes de nuestra ciudad, se interesa de todos los ciudadanos que no hayan aún recibido las hojas de empadronamiento o que tenga dificultades en el relleno de las mismas, que no duden en acudir al Ayuntamiento para subsanar dudas y deficiencias. Hay que notar que la confección del Censo de habitantes es un documento muy importante para todos, tanto para el Ayuntamiento como para sus propios habitantes, pues la falta de empadronamiento puede motivar muchas dificultades para quien omite rellenar las hojas.

Mañana será otro jueves

por BY SENS

UNA IDEA "CAMP"

Hay una frase clave en el modelo de instancia que circula por ahí, invitando a firmarla, para reinstaurar algo totalmente olvidado como la Fiesta del Arbol. Dice, refiriéndose a ella, "de tan grata memoria y que tanto contribuyó a la sensibilización de nuestra infancia". Efectivamente. Hay una generación, con la que nosotros enlazamos directamente, para la cual celebrar la Fiesta del Arbol fue como una bandera. Una bandera que ondea, a su modo, hoy, cuando sopla la tramontana. Una bandera perteneciente a los tres pilares que encauzaban popularmente las inquietudes hacia esa meta concreta y agrupada como ideal para la filosofía de la vida. Lo del árbol iba sólidamente unido a lo de tener un hijo y a lo de escribir un libro.

Durante estos días han saltado dos noticias que son como una historia de la transmutación de las épocas. Una, es la autorización municipal para que se corten árboles en el patio del Colegio Nacional San Pablo, para poder construir allí una pista polideportiva. Para ponerlo sentimental, podríamos imaginar fácilmente que los árboles que van a derribarse fueron plantados, en una fiesta, "para que en el día de mañana hagan sombra a vuestros propios hijos y recuerden vuestro amor a la naturaleza" etc., por los padres o abuelos de los niños que hoy jugarán polideportivamente y que, sin duda, creen que ahora lo importante es plantar pistas, para que no se quede nadie sin participar...

La otra noticia es esta, deliciosamente "camp", de reinstaurar la Fiesta del Arbol e ir a la repoblación forestal de la colina que circunda al castillo de San Fernando. La idea, naturalmente, se eleva, "huye" y de ahí puede venir su éxito: en la "muntanyeta", de momento no pasarán carreteras ni se "iontará contigo". No existe, de inmediato, peligro alguno. A ver si, por un tiempo, es posible. (Hago una excepción con los deportivos del Club Tenis Figueras que han conseguido las dos cosas, plantar pistas y árboles, demostrando que la coexistencia puede ser). He firmado en la instancia. Pues claro. ¿No hay que ir, a ratos, hacia la evasión? Pues vayamos, sencillamente, a la más ancha...

FRASE PARA UN NIVEL DE VIDA

Es más largo que un día sin periódico.

FRASE PARA UN NIVEL DE VIDA MAS SUPERIOR

Es más largo que un día sin periódico y sin televisión.

CAMBIOS

Cuando uno es joven suele admirar a los hombres de acción. Cuando ya no es tan joven suele admirar a los hombres de acciones...

BIOGRAFIA EN CUATRO PALABRAS

He aquí una brevísima biografía escrita por el humorista Máximo: "Nació, asintió, se desarrolló y murió".

NOVOPAN

no se alabea. Miles de muebles y decoraciones en España lo atestiguan.

Antes de tomar una determinación, consulte sin compromiso a

FINCAS ALBERT

Llers, 1 - Tel. 24 14 10 - FIGUERAS

Distíngase celebrando su banquete de Boda en

HOTEL PRESIDENT

Recuerden y compren en...

Muebles MAS

AL SERVICIO DEL HOGAR

Av. José Antonio, 23 - Teléfono 241519 * FIGUERAS

I N M E S E

INDUSTRIAS MECANICAS SEGURANYES

A. de Pagés, 10-12 - FIGUERAS (Gerona) - Teléfono 24 11 74

ASPIRACIONES POLVOS - VIRUTAS
GENERADORES AIRE CALIENTE
PARA NAVES INDUSTRIALES

Hotel España

Restaurante
(junto Plaza Generalísimo)

Calle La Junquera, 26 - Teléfono 24 14 12 - FIGUERAS

Enteramente reformado con Solera Centenaria.

Platos típicos — Precios oficiales.

Faltan oficiales y aprendices ajustadores de segundo año y aprendices para especializarse en trabajos serie, sueldo según edad y conocimientos.

Razón: **HECO**. Carretera Nacional II, km. 760-Figueras

OPERARIO de primera práctico en Automatismo Industrial y OPERARIO Lampista, necesita

LAMPISTERIA ROBERT

calle Tarreras, 14

FIGUERAS

CERVEZA

San Miguel

DE FAMA MUNDIAL

CORTINAJES CLÁSICOS Y MODERNOS
FUNDAS Y RESTAURACIONES
TRESILLOS GRAN CONFORT

Luis XV - Tapicería

CALLE PEDRO III, 40

FIGUERAS

EN ROSAS

se vende o alquila típico Bar Bodega con vivienda, en lugar céntrico para trabajar.

Razón: En esta Administración.

JABON GRATIS
PARA UN AÑO
AL ADQUIRIR
UNA LAVADORA
Crolls

Crolls

Distribuidor oficial **J. SAMANIEGO**
Perelada, 9 FIGUERAS San Lázaro, 19

SERVICIO POSTVENTA PROPIO GARANTIZADO

Pleno Municipal

Habilitación de dos locales para Escuelas. Adquisición de terrenos para un nuevo Matadero Municipal. Acuerdos sobre Regulación de Tráfico. Nombramiento de la Comisión de Ferias y Fiestas de la Santa Cruz. Se acuerda solicitar otro Grupo Escolar.

En nuestro número anterior indicábamos la importancia que había tenido el último Pleno Municipal por los acuerdos adoptados en el mismo. Por la premura de tiempo no pudimos dar una más amplia reseña, lo que hacemos en este número.

Presidió el Pleno el señor Alcalde, con asistencia de los señores Concejales, Secretario general señor González y presencia del Interventor señor Baig.

Se leyó el acta de la sesión anterior que fué aprobada.

A continuación se dió cuenta de una propuesta de la Alcaldía en la que se hace mención de la visita del Director General de Archivos y Bibliotecas en la que se trató de la Casa de Cultura y por las dificultades de solar adecuado, se propone ofrecer al Servicio de Extensión Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, parte del solar del Campo de las Rodas, iniciar los trámites y solicitar la autorización del Ministerio de la Gobernación al efecto de que por la Dirección general de Archivos y Bibliotecas se autorice la redacción del proyecto.

El señor Reixach interviene para aclarar extremos y por unanimidad se aprueba la propuesta.

Se lee la propuesta de la Comisión de Cultura para habilitar locales para dos aulas, cerca de los ya existentes en el Grupo Escolar del Buen Pastor, con aportación del 50% de su coste por parte del Ayuntamiento y el otro 50% por el organismo correspondiente. La propuesta quedó aprobada y se traslada el acuerdo a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y a la Junta Provincial de Construcciones Escolares.

El punto siguiente se refería al informe presentado por el arquitecto municipal para adquisición de terrenos para el nuevo matadero municipal, que en el referido informe se ubican en el sector comprendido entre la carretera de Figueras a Alfara y la vía férrea. Se acordó aprobar el informe así como las condiciones técnicas y económico-administrativas para convocar el correspondiente concurso-subasta para dicha adquisición, pasando el acuerdo a exposición al público para reclamaciones. También se acordó solicitar del Banco de Crédito Local un préstamo de cinco millones para atender a la edificación, útiles y maquinaria.

Otra propuesta de la Comisión de Cultura hacía referencia a los problemas que presenta el aumento de población escolar, especialmente en el sector sur-oeste de la ciudad por las nuevas edificaciones, por lo que se propone iniciar los trámites para adquisición de un solar para construir un grupo escolar de acuerdo con la Ley de Educación.

Después de la deliberación sobre la misma, se acuerda que el arquitecto municipal prepare bases y pliego de condiciones y dirija instancia al Ministerio de Educación y Ciencia solicitando la construcción de un nuevo grupo escolar completo de Educación General Básica, situado en el sector sur-oeste, teniéndolo en cuenta en el Plan Parcial de Urbanización de aquella zona.

Se dió conocimiento de los escritos de los hermanos D. Carlos y D. Juan Monturiol Pagés, nietos de Narciso Monturiol por los que dan su conformidad al traslado de los restos del insigne inventor. Se acordó expresarles la satisfacción del Ayuntamiento y que una Comisión formada por los señores Reixach, Vicens y Godoy, haga las gestiones necesarias para la realización del traslado al cementerio de esta ciudad.

Aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo el proyecto de apertura de la calle Méndez Núñez hasta la de San Antonio y cumplidos los trámites, se acordó convocar la subasta de las obras por la cantidad de 212.248'45 pesetas, a la baja.

Visto el proyecto de la segunda etapa para la modernización y ordenación del Parque-Bosque municipal, se acordó quedara sobre la mesa la convocatoria de subasta hasta que el arquitecto municipal haya informado sobre el mismo.

Examinado el proyecto complementario de las obras de cobertura de la Riera Galligans, redactado por el ingeniero de caminos D. Alejandro Sánchez González y el informe del arquitecto municipal D. Emilio Alvarez Yela, sobre la necesidad de las obras por no haberse incluido en el proyecto inicial, se acuerda destinar la cantidad de 341.237 pesetas para las mismas, por no exceder del quinto del presupuesto inicial y se satisfarán a la empresa Euritmia, que está realizando las obras de cobertura.

Se acordó la propuesta de contratación de los trabajos de revisión anticipada del Plan General de Ordenación Urbana y redacción del Plan Parcial de la zona Sur-Oeste a los arquitectos señores Abadías, Alvarez Yela y Bonaterra y un equipo asesor, pero por no haber sido firmado el convenio por el Director del Equipo Técnico, quedó pendiente de aprobación definitiva por el Ayuntamiento Pleno.

El Pleno ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre inicio de una nueva regulación de tráfico urbano cuyos detalles se dan en otro lugar de este número del semanario.

El Pleno también ratificó otro acuerdo de la Permanente sobre contratación de servicios para la vigilancia nocturna con D. Teodoro Gromás Fernández y otros dos vigilantes más que serán propuestos por el mismo.

Se dió cuenta de un escrito del Gobernador Civil dando cuenta que se ha cursado propuesta para la concesión de la medalla de oro al Mérito Turístico a favor del gran pintor figuerense Salvador Dalí.

Se dió lectura de un escrito del Instituto de Estudios Ampurdaneses agradeciendo al Ayuntamiento la realización del Museo del Ampurdán y el Museo Dalí. El Pleno se dió por enterado con satisfacción.

A continuación quedó designada la Comisión que ha de organizar las Ferias y Fiestas de la Santa Cruz, que queda formada por los señores siguientes: Presidente, Teniente de Alcalde D. Pedro Batlle, los señores Saguer, Mallart, Vicens y Cristau, un representante de cada una de las entidades Casino Menestral Figuerense y Sociedad Coral Erato, un representante de la prensa local y tres representantes del Centro de Iniciativas y Turismo.

Se leyó un escrito del Director del Instituto de Enseñanza Media del Barrio de Montbau, de Barcelona, al que se le ha dado el nombre de "Narciso Monturiol". El Pleno acordó expresar su satisfacción por esta designación y así manifestarlo al Director del referido Instituto.

A continuación se dió cuenta del informe del Secretario General acerca del recurso de reposición formulado por el arquitecto D. Enrique Viñas contra el nombramiento de arquitecto municipal en propiedad a favor del arquitecto D. Emilio Alvarez Yela, en virtud de concurso celebrado. Fué aprobado el informe por el que se desestima el recurso.

Leído un escrito de la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental por el que señala plazo para presentación del proyecto de depuración de aguas residuales de la Riera Galligans, se acuerda comunicarle que se tiene noticia de haberse redactado un Proyecto de abastecimiento y saneamiento de aguas de Figueras por un ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, al haber sido incluida nuestra ciudad en el Plan Nacional de Abastecimiento y Saneamiento de la Dirección General de Obras Hidráulicas.

Se aprobó un convenio para la prestación de servicios de un Ordenanza Recadista.

Visto el expediente para la adquisición de un campo para depósito de basuras, por acuerdo de 2 junio pasado, se acuerda que por el arquitecto municipal se proceda a tramitar una nueva valoración y se tramita el expediente con carácter de urgencia, para adquirir la parcela del terreno "La Gariga" de Aviñonet de Puigventós, propiedad de D. Juan Soler Cardoner, de extensión 16,02 vesanas. Aprobada la valoración y la urgencia se proceda al pago del terreno.

El último punto hacía referencia a viviendas de tipo social. El señor Alcalde manifestó que dada la necesidad de viviendas de tipo social y vista la petición de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de terrenos para la construcción de esta clase de viviendas, se le pueden ofrecer los 3 mil metros cuadrados sobrantes de la parcela adquirida por el Ayuntamiento para grupo escolar en el "Camp de l'anguila" quedando de la misma, para fines de enseñanza, unos diez mil metros cuadrados.

Añadió el señor Alcalde que, vistas las peticiones de viviendas de tipo social, se solicite su construcción por el Instituto Nacional de la Vivienda, mediante la Obra Sindical del Hogar y la Caja de Ahorros Provincial, de 200 viviendas por cada uno de dichos organismos, ya que se necesitan con urgencia. Quedó aprobada la propuesta de la Presidencia.

En el período de Ruegos y Preguntas, el señor Saguer manifiesta que tiene conocimiento del retraso con que se procede a la formación del Censo de Habitantes y Edificios y ruega se acelere. El señor Secretario explica las dificultades que se han encontrado esperando se termine en la primera quincena de marzo se designa al concejal señor Giró para que controle las operaciones a fin de obtener su pronta terminación.

El señor Vicens preguntó si en el contrato de compra de los camiones para recogida de basuras figura que los mismos han de tener la dotación completa, ya que ha observado que es deficiente. Se procederá a revisar los contratos de compra por si figura en los mismos tal obligación.

No habiendo más asuntos a tratar la Presidencia levantó la sesión, que como pueden comprobar nuestros lectores, tuvo la importancia a que hacemos mención al principio de estas líneas.

Datos meteorológicos

DE LUNES A LUNES:

Del 1 al 8 de Marzo de 1971

Seis días despejados y uno nuboso.

Viento fuerte del Norte. 70 k/hora el día 4.

Temperaturas extremas { Máxima: 12° C. el día 1.
de la semana { Mínima: 3° C. bajo cero 3 noches

Temperatura media semanal: 4° C.

Humedad relativa media semanal: (%): 62,9.

Tensión media del vapor de agua: (en mm.) 4,2.

(Observatorio del Colegio La Salle)



Distribuidor oficial **J. SAMANIEGO**
Perelada, 9 FIGUERAS San Lázaro, 19

SERVICIO POSTVENTA PROPIO GARANTIZADO

MARSANS

Agencia de Viajes - Título 1 del Grupo A
Placa de Oro al Mérito Turístico

Semana Santa y Primavera 1971

Cruceros, Estancias y Excursiones

CRUCERO A ITALIA de Semana Santa. M/n. Andrea C.
Salida 4 de Abril.

Barcelona, Palermo, Nápoles, Roma, Florencia, Pisa y Barcelona.

8 días de Crucero desde Pesetas 7.350.

VIII CRUCERO SEMANA SANTA AFRICA. Cabo San Roque.

Del 28 de Marzo al 18 de Abril. Desde Pesetas 22.500.

ESTANCIAS DE 5 DIAS: Prats de Llusanés, Borredá, Vilada, La Pobla de Lillet, etc.

Salidas 8 de Abril.

Excursiones en autocar

Semana Santa en Sevilla 9 días.

Galicia 9 días.

Feria de Sevilla 11 días.

Lourdes, Biarritz, Pamplona 5 días.

Costa Azul 5 días.

París 8 días.

Suiza 6 días.

Y un variado programa de Excursiones de 2, 3, 4 y 5 días de duración.

AVION: 5 días Mallorca desde 3 000 pesetas.

5 días Menorca desde 3.500 pesetas.

5 días Ibiza desde 3.300 pesetas.

6 días Canarias desde 8.100 pesetas.

OFERTA ESPECIAL COSTA BRAVA

Jueves y Viernes Santo. Pensión completa. Hoteles Rosamar y Solterra, Playa de Lloret. Hotel Marbella de Tossa, desde Pesetas 405.

Sábado, domingo y lunes de Pascua. Pensión completa. Mismos hoteles, desde Pesetas 520.

Semana Santa. Pensión completa. Mismos hoteles, desde Pesetas 920.

Solicite folleto detallado a:

D. Daniel Vergés Geli

Monturiol, 17 - Tel. 24 12 22

FIGUERAS

10.000 pesetas como mínimo

puede ganar siendo Agente en Figueras de NORTEAMERICANA DE SEGUROS, S. A.

Interesados, dirigirse a

ENRIQUE PLÁ FELIU, Plaza Marqués de Camps, 5, 4.º, 1.ª - Teléfono 20 05 26 - GERONA.

Se precisa matrimonio para guardar chalet

en Playa Almadraba (Rosas), con vivienda en el mismo chalet.

Razón: **GARCIA DE POU - FIGUERAS**

Dicen que dicen... Incremento de pensiones

Después de haber estado ausente esta sección durante la semana anterior, imaginaba que para esta semana las noticias sobre nuestra comarca habrían afluído continuando el torrente de semanas anteriores. Pero no ha sido así, hemos vuelto a caer en el olvido, y la fuente de la cual manaban las noticias ¿se ha agotado?, ¿se ha obturado?

¿Ha habido noticias? Si, solamente dos, quedando las restantes para hablar de Gerona mucho y de nosotros nada.

Vayamos hablando de las noticias. La primera se refiere a la convocatoria del concurso, que la revista "Canigó", ha realizado para los jóvenes ampurdaneses sobre temas exclusivamente de nuestra comarca. Así, por medio de esta iniciativa se empieza a fomentar una afición y se contribuye a observar el Ampurdán a la vista del joven de hoy.

Esperamos y deseamos que todos los jóvenes de Figueras concurren a este concurso y que alcance éxito.

Pero la noticia más importante ha sido la relativa a las Comarcas Gerundenses ante la Façane Mediterranée.

En las reuniones celebradas en Barcelona por las Cámaras de Comercio de la Ciudad Condal y de Perpignan, se fijan como puntos de concentración industrial Gerona y Figueras, lo que nos traería como consecuencia la revitalización del puerto de Rosas.

Se señala, igualmente, Figueras como polo de promoción de industrias exportadoras y las zonas agrícolas como la más apta para la instalación de plantas de transformación de los productos del campo.

Y para mejorar drásticamente las comunicaciones se señala, por último, como indispensable, contar con la extensión del ancho europeo de las vías férreas hasta Figueras, para intercambios internacionales.

Como se puede observar, si esto se lleva a cabo, el desarrollo que alcanzaría nuestra comarca sería imprevisto por todos, pero todos teníamos pensado que alguna vez empezaría este extraordinario desarrollo.

Por último y para terminar esta semana, hagamos referencia al tan traído y llevado tren vertebrado.

Parece ser que el tren vertebrado solamente lo van a establecer para comunicar la ciudad de Gerona con Palamós, debido a que la carretera que une las dos ciudades está saturada de circulación durante los meses de verano. Pero nosotros desde aquí nos preguntamos ¿y la carretera de Figueras a Rosas?, y ¿la carretera de Figueras a Cadaqués? Creo que todos hemos comprobado y hemos tardado cerca de una hora en hacer el trayecto de Figueras a Rosas durante el estío, por lo que podíamos afirmar que la ampliación del tren vertebrado pasando por Figueras hasta Rosas y Cadaqués sería una gran solución a la vez que incrementaría el tráfico turístico entre dichas ciudades. ¿No lo creen Vds. así también?

Hasta la semana próxima

JUAN MANUEL

Elefante donado por Dalí

El elefante donado por Salvador Dalí y que se halla en depósito en el Parque de Barcelona, es un tema de atención por parte del Ayuntamiento local, pues se han tenido conversaciones con el Director de aquel parque, a fin de conseguir el mejor destino a este elefante que crea también sus problemas. Nuestro Ayuntamiento ha solicitado la opinión de Dalí al respecto.

Una de las cosas más difíciles para los Gobiernos es aunar las peticiones de los que permanecen en activo en el mundo del trabajo, con las necesidades que al paso del tiempo impone para quienes se encuentran en situación de jubilación. Ciertamente el aumento constante del coste de la vida origina las correcciones lógicas de los salarios, atendidas además las circunstancias familiares y todos los factores que concurren en la tarea que se desarrolla. Pero no hay que olvidar a los otros, a los que se ven obligados a vivir con unas remuneraciones bajas, en algunos casos, puede decirse que simbólicas, congeladas desde años atrás.

Este sentido racional y humano mueve al Ministerio de Trabajo en sus disposiciones, por lo que procura atender a la par a los trabajadores en plenitud de sus facultades, como a esas honestas gentes que lo dieron todo en su época y por ello merecen el máximo de respeto y de consideración. En muchas ocasiones el problema, naturalmente, es el económico, el sacar fondos para los incrementos. Hay que procurar obtenerlos de donde sea, para satisfacer en grado posible las aspiraciones de estas mujeres y de estos hombres que con su esfuerzo hicieron posible la prosperidad ajena, el nivel de vida que hoy se va consiguiendo. En todas las grandes empresas hay pioneros y ellos lo fueron, indiscutiblemente, del desarrollo.

Son 1.400.000 pensionistas del mutualismo laboral y de casi todos los regímenes especiales, los que se verán favorablemente afectados por los últimos acuerdos del Consejo de Ministros. A ellos se unen los campesinos, para los que se dictaron recientemente medidas análogas, siguiendo la línea marcada por Licinio de la Fuente al afirmar que "nosotros estamos en contacto diario con la población mutualista y sabemos mejor que nadie hasta qué punto la situación actual no nos conforma y nos sirve de estímulo para avanzar de manera constante en una senda en la que cada paso que damos es una afirmación de justicia en pro de los derechos imprescriptibles de los jubilados y de los pensionistas". Por primera vez la mejora que ahora se acuerda atañe a todo el sistema de la seguridad social. Pero con ser esto importante, lo es todavía más la garantía que se ofrece para el futuro. Para que no se atraviesen ya largos períodos sin aumentos. El año próximo serán variadas nuevamente y después se establecerá un sistema de revisión automática.

Nota de Arte

La Galería de Arte, "Sala Empordà" de la calle Pep Ventura n.º 10, de nuestra ciudad, anuncia para el próximo domingo día 14, y a las 12 del mediodía, la inauguración de la exposición del notable artista Ramón Castells el cual presentará una magnífica colección de Acuarelas con un total de 33 obras. Ramón Castells se presenta en Figueras con un bagaje de Siete primeros premios conquistados en diferentes concursos nacionales y regionales.

Hemos podido contemplar su obra y podemos asegurar que la temática y la ejecución de sus pinturas son realmente interesantes. Es de esperar que los admiradores y entusiastas de la pintura al agua acudirán a la Sala Empordà para deleitarse con la exposición de Ramón Castells, artista inédito en nuestra ciudad.

La permanencia de la exposición del galardonado pintor será del 14 al 27 del corriente mes de Marzo.

La dirección de la "Sala Empordà" ha logrado poder exponer en su galería la obra de un artista que ha de llamar poderosamente la atención a todos los amantes de la buena pintura.

Compre en

Muebles San Roque

y pague a su comodidad desde 6, 12, 18 y 24 meses.

Muebles San Roque

Calle San Pablo, 82

FIGUERAS

Club Natación Figueras - Actividades

GIMNASIA

Para el próximo sábado día 13, y en el Gimnasio del Club, en horarios de 4 a 6 de la tarde, semanalmente se desarrollarán unas clases, para todos los escolares comprendidos entre las edades de 8 a 14 años. Dichas clases serán dirigidas por el monitor regional Sr. Juan Giró Clotas, el cual estará a cargo de la citada sección. Es de esperar que los chicos y chicas comprendidos en esta edad, acudirán el próximo sábado, en su primera clase de gimnasia deportiva, organizada por el Club Natación Figueras.

NATACION — Campeonato Escolar de Natación Femenino

Se desplazaron a Olot, las nadadoras del Club Natación Figueras, integradas en el colegio de las Rvdas. Hermanas de la Presentación, srtas. Asunción Toledo y M.ª Dolores del Campo. Compitieron con los colegios de Olot, Bañolas, Gerona, Castellfullit y Cassá. La nadadora Asunción Toledo, participó en la serie de 50 mt. espalda, quedando clasificada en 5.ª posición en la citada especialidad. Y la nadadora M.ª Dolores del Campo, que participó en la prueba de 100 mts. braza, quedó en primer lugar de su serie y primera de la clasificación general. Felicitamos, pues a las nadadoras citadas, que sin haber entrenado previamente, nos depararon una magnífica clasificación en este Campeonato Escolar Provincial.

BALONCESTO — Campeonato Provincial

SAN JOSE DE GERONA, 30 — COLEGIO PRESENTACION - C.N.F., 9

Se celebró el pasado sábado y en Gerona, el 2.º encuentro de Baloncesto Femenino, y en el cual participan muchachas figuerenses noveles en estas lides, pero con un espíritu de superación elogiado. Ganaron las locales, por más veteranía, que sus oponentes, pero en este partido, y dada su calidad de principiantes, debemos reseñar su desenvolvura y puesta a punto por las muchachas locales, que nunca dieron su brazo a torcer delante a tan cualificado y potente rival. Se alinearon por las componentes figuerenses a: Quintana, Salvat, Vicens, Vila, Sanz, Giró, Bosch, Barbancho, Salvanera y Bosc II.

BALONMANO — Campeonato Provincial Fase G.

CLUB NATACION FIGUERAS, 16 — G. E. y E. G. de Gerona, 19

Buen encuentro presenciado en la Pista Polideportiva de nuestra Ciudad, que a pesar de la derrota sufrida por nuestros representantes, se vió un Balonmano de calidad excepcional ya

que nunca ni locales ni visitantes se conformaron con el resultado, viéndose jugadas de gran mérito por ambos lados. Destacados por el Club natación: Romans, Cuesta y Gratacós. Y por los visitantes a Patiño y García. A las órdenes del colegiado Sr. Rigau se alinearon: club Natación Figueras: Peláez, Carré, Romans, Asensio; Cuesta, Toledano, Giménez, Martínez, Gratacós, Blasco y Narnajo.

BALONMANO — Campeonato Provincial Senior

CLUB NATACION FIGUERAS, 15 — G. E. y E. G. DE GERONA, 18

Ultimo partido del Campeonato Provincial en nuestra pista, y en la cual presenciamos el pasado domingo, un encuentro altamente disputado y correctamente arbitrado, debido a la nobleza de ambos contendientes. Ya en los primeros minutos, se adelantaron los natorios, por un esperanzador resultado de 3 a 0 en los 7 minutos, pero la reacción visitante, no se hizo esperar y a los 11 ya estaban en el marcador con un 3 a 2, no obstante, y a pesar de la calidad del visitante los locales, se defendían bastante bien, y digno de tenerse en cuenta, fué la gran labor del portero Carbonell, que libró al siete local de una abultada derrota en esta primera parte. Carbonell realizó pasadas espectaculares y precisas, y una buena actuación de Asensio y Sánchez, que cuajaron una aceptable primera mitad, pero a pesar de ello los contragolpes gerundenses, bien dirigidos por Gómez y Noguier, lograban despegarse del siete local terminando la primera mitad con un 7 a 9 a favor de los visitantes. Ya en la reanudación se despejaron mas y mas los visitantes, debido a la falta de coordinación de los locales, que no cubrían bien al sustituto del portero Armangué, el cual hizo lo que pudo ante los goles encajados. Se destacaron en ésta segunda parte sobre los demás a Liaño, Vicente Sánchez y Roig. A las órdenes del colegiado Sr. Rigau se alinearon: C. N. Figueras: Armangué, Carbonell, Salvatella, Liaño, Pulido I, Sánchez II, Sánchez I, Asensio, Roig, Pulido II, y Fonclara. Y por el GE y EG a: Bosch, Mercader, Bordallo, Gómez, García, Noguier, Pardos, Gil, Bordallo y Casas.

ATLETISMO

Con sentido pesar, se supo la triste noticia de la muerte del conocido atleta barcelonés Luis Meléndez, que, en su tiempo, fué gran atleta defendiendo varias veces en su especialidad el nombre de España. El Club Natación Figueras, tan pronto se supo la triste nueva envió carta de pésame a la Vda. y familiares del que fué destacado atleta nacional.



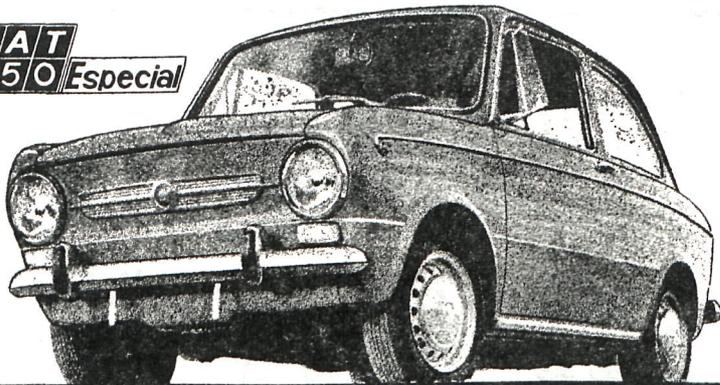
SEAT
850

850 Normal	78.130 Pesetas
850 Especial	88.640 Pesetas
850 Especial 4 puertas	96.960 Pesetas
850 Coupé	115.570 Pesetas
850 Spider	142.720 Pesetas

¿Por qué vendemos más?

* porque
Vd. puede
escoger

SEAT
850 Especial



CONSULTENOS EN

Automóviles Figueras, S. A.

«AUTOFISA»

c/ Vilallonga 4 y 6

Tel 24 19 13

FIGUERAS

noticiario

ASAMBLEA GENERAL DEL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

Como estaba anunciada, se celebró en la Casa Ayuntamiento de la Ciudad, la Asamblea Anual Ordinaria del Centro, con asistencia de no muy numerosos socios y de toda la Junta Directiva.

En primer lugar se dió lectura a un escrito del Sr. Alcalde de la Ciudad, el que excusaba su asistencia al acto por razones de su cargo que le obligaban en aquellos momentos a estar ausente de la Ciudad. Seguidamente fué leída y aprobada el Acta de la Sesión Asamblea última Extraordinaria, así como la Memoria y Estado de Cuentas del año 1970, al igual que los proyectos para 1971, proyectos que, como muy bien y muy a fondo se debatió en la Asamblea, están supeditados a que los contribuyentes de Figueras, esto es, el Comercio, la Industria, etc., quieran, continuar siendo generosos con el CIT, así como a que los casi mil interesados que no dieron su aportación, no cooperando con el pago de la cuota que se les solicitó, den marcha atrás en su postura de 1970, recapaciten sobre la tarea realizada por el CIT y sobre la tarea que hay a hacer y quieran, en este año del 1971 y sucesivos, aportar su colaboración en forma de la cuota que se les solicita.

Tras un extenso cambio de impresiones como les indicamos muy orientado a la cuestión cuotas, crítica de la postura negativa de tantos, crítica realizada por los Sres. Socios asistentes, se dió por concluida la Asamblea.

En una próxima edición daremos cuenta de las actividades desarrolladas.

EJERCICIOS DE TIRO

Durante los días 22, 23 y 24 del actual mes de marzo, horas de las 8 a las 14, en el Polígono de Tro del Castillo de San Fernando se efectuarán unos ejercicios de tiro por la Tercera Compañía de la Guardia Civil, por lo que se previene al vecindario y público se abstengan de circular por el mismo y sus alrededores a fin de evitar desgracias.

DONACION VOLUNTARIA DE SANGRE

Organizada por el Grupo de Donadores voluntarios de sangre de esta ciudad, el próximo domingo, de 10 a 13 horas, en la Plaza Calvo Sotelo, se recogerán las donaciones voluntarias de sangre, con la colaboración de la Cruz Roja Española.

Es de esperar, que tratándose de tan humanitaria labor, sean muchas las personas que ofrezcan su donación de sangre, que puede significar, en muchos casos, la salvación de accidentados o enfermos que estén necesitados de ella.

EXCURSION

El domingo próximo, el Centro Excursionista Ampurdanés, realizará una excursión al Santuario de Rocacorba, yendo en autocar hasta Canet d'Adri y regreso por Bañolas. Salida a las 6 y media de la mañana del Casino Menestral y regresando a primeras horas de la noche. Vocal de la excursión D. Narciso Bagué. Inscripciones al vocal o en Peluquería Serra, calle La Junquera, 2.

CASINO MENESTRAL FIGUERENSE

El domingo próximo, el baile que tiene lugar en este Casino, estará a cargo del conjunto "Mauné y sus Dinamik's" y la orquesta Ritmos.

SOCIEDAD CORAL ERATO

En la Sala Don Quijote tendrá lugar el próximo domingo una sesión de baile, a cargo de los conjuntos "Cuarto Mundo" y "Los Cronys con Rose Mary".

BODA

En la iglesia parroquial de la Inmaculada se ha celebrado la boda del joven D. Víctor Dalmau Turró y la señorita Concepción Padrosa Rodríguez. Les dió la bendición nupcial el Rdo. D. Juan Rodríguez Bos. Nuestra enhorabuena a los recién casados y familiares respectivos.

AUDICION DE SARDANAS

El próximo domingo tendrá lugar una audición de sardanas en la Rambla, a las 12 de la mañana, a cargo de la "Principal de Figueras", organizada por el Foment de la Sardana Pep Ventura.

Ayuntamiento de Figueras

Confeccionado el Padrón del Impuesto Municipal de circulación de vehículos del actual año 1971, todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica, sujetos al Impuesto, deberán retirar el correspondiente distintivo en la Oficina de Rentas y Exacciones, planta baja del Ayuntamiento, cualquier día laborable, hasta el 31 de marzo próximo.

ANUNCIO

Don JUAN PORTERIAS BATLLE solicita permiso para instalar en la calle Barceloneta n.º 42 un taller mecánico con una potencia de 8 C. V.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que los vecinos y propietarios que se crean perjudicados puedan formular dentro del plazo de diez días hábiles, a contar del siguiente también hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, las reclamaciones que estimen pertinentes contra la indicada instalación.

ANUNCIO

Don JUAN MORON SANCHEZ solicita permiso para instalar en la calle Pujadas n.º 18-A una carnicería, con una potencia de 4,69 C. V.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que los vecinos y propietarios que se crean perjudicados puedan formular dentro del plazo de diez días hábiles, a contar del siguiente también hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, las reclamaciones que estimen pertinentes contra la indicada instalación.

BOLSA DEL AUTOMOVIL

AUTOMÓVILES JULIÁ

Calle Colegio, 28 - Teléfono 24 33 96 - FIGUERAS

25 Automóviles a la venta

- Seat 1430. B-720. Seminuevo.
- Fiat 1300. B-434. Motor seminuevo.
- Mini Morris 1.275. Seminuevo.
- Mini Morris 1.000. B-725. Seminuevo.
- Morris MG. 1100. B-642. Impecable.
- Renault R 6. B-734. Servo Freno. Radio.
- Renault 4 F. GE-70. Muy bien.
- Seat 850 Especial. G-87. Seminuevo.
- Seat 1.500. Familiar. Servo freno.
- Seat 1.500. B-570. Excelente.
- Seat 1.400 C. Buen precio.
- Seat 600 D. y 600 N. varios a escoger.
- 2 cv. Turismo. GE-77. Impecable.
- Furgoneta Mercedes Benz 1.700 Kgs. Muy nueva
- Jeep Willis Viasa. Motor Perkins. 8 plazas.
- Moto Ducati, 175. - Muy bien de motor.
- Moto Ossa 160 c. c. muy bien.
- Motor fuera borda GUEST-WENT.
- Lancha Rápida. 150 HP. excelente.

Todos los últimos modelos Seat, nuevos a estrenar, a las 24 horas, y a precios de fábrica. Nos quedamos con su coche usado valorándolo al máximo.

JULIÁ vende con garantía

Facilidades de pago hasta 24 meses. Entrada a convenir.

En La Escala

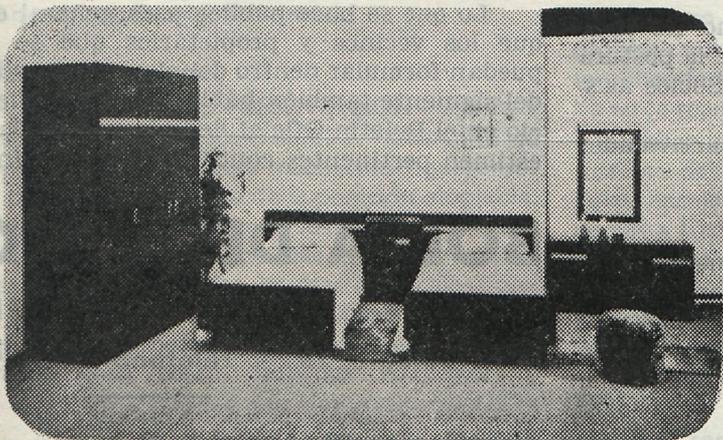
Faltan chicos y chicas para trabajar en SUPERMERCADO
Excelente retribución.
Para informes: c/. Víctor Pradera, 27-FIGUERAS.

Empresa de Construcción

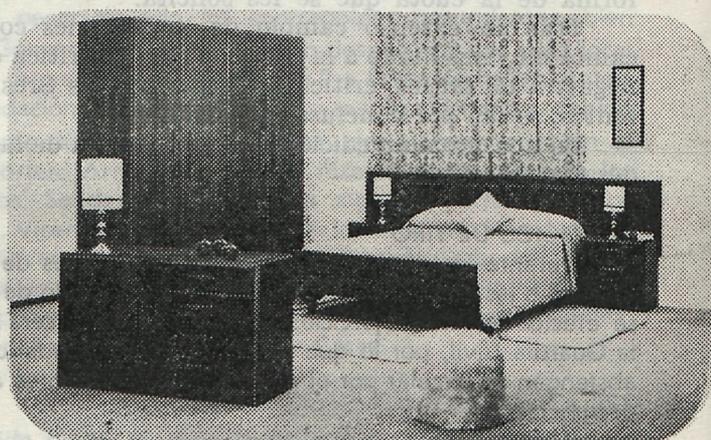
Solicita viajante para Figueras y Comarca.

Razón: En esta Administración

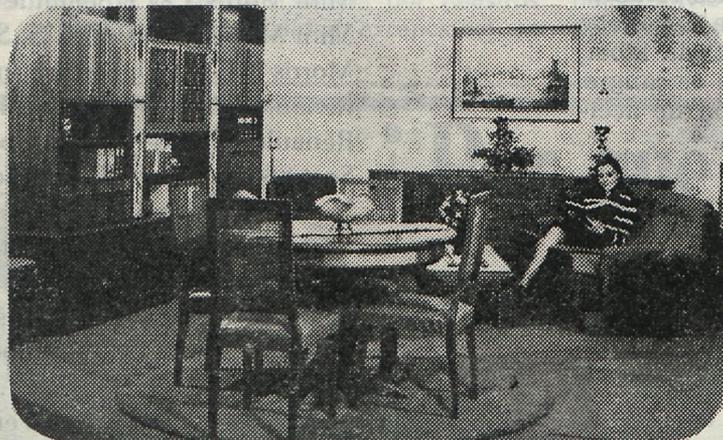
Gran campaña del OFERTAS MES 1971 AÑO DEL



DORMITORIO (MATRIMONIO): Magnífico modelo con franja muy decorativa en maderas de sapeli revestidos de poliéster interior y exterior, armario de 2, 3, 4 y 5 puertas. **desde 1.250 Ptas. al mes**



DORMITORIO (MATRIMONIO): Estupendo dormitorio en maderas de nogal mate con finas tallas a mano, armario 4 puertas con banqueta y luna a juego. **desde 990 Ptas. al mes**



COMEDORES: Modelo de gran calidad, con gran librería, mueble bar con luz interior y con tallas manuales. **desde 1.350 Ptas. al mes**



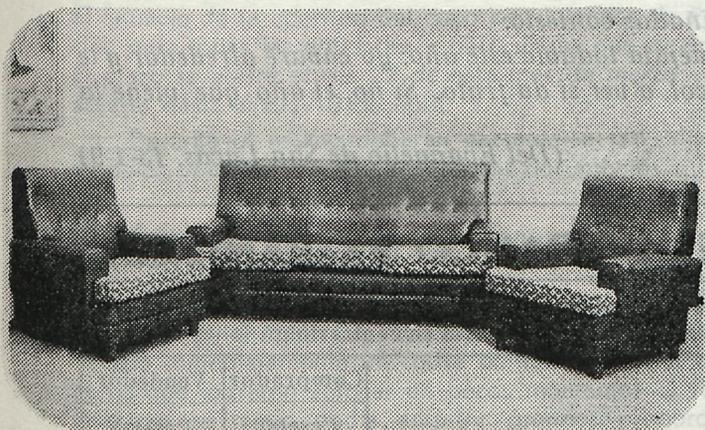
COMEDORES: Práctico modelo, en maderas de sapely con franja de adorno y altillo incorporado, vitrina, mueble bar con instalación de luz. **desde 750 Ptas. al mes**

**FACILIDADES
DE PAGO
A COMODIDAD
DEL SR. CLIENTE.**

MUEBLES

C/ Méndez Núñez 18 FIGUERAS

confort en el hogar de MARZO SEÑOR CLIENTE



TRESILLOS: Gran exposición de tresillos de todos los estilos, precios y calidades, de la más depurada línea funcional.

**desde
300 Ptas.
al mes**



DORMITORIO INDIVIDUAL: Magnífico modelo con franja decorativa, en maderas de sapely, revestidas de poliéster con canterano-tocador a juego. **desde
750 Ptas.
al mes**



MUEBLES TRANSFORMABLES: Magnífica exposición, donde Ud. hallará toda clase de piezas que le proporcionarán la solución definitiva al problema del espacio.

**desde
400 Ptas.
al mes**



MUEBLES AUXILIARES: Gran cantidad de piezas sueltas de todos los tamaños: canteranos, mesitas T.V., xiffoniers, etc. **desde
100 Ptas.
al mes**

de HOBRI, s. a. **TRASLADO
GRATIS
A TODA
CATALUÑA**

LA FABRICA

EL MAYOR CENTRO EUROPEO DEL MUEBLE



HACE MEDIO SIGLO

Del 11 al 17 de marzo de 1921
NECROLÓGICA

Ha fallecido el Rvdo. D. José Callís Riera, Pbro., Párroco-arcepreste de esta parroquia y Capellán Castrense de esta Plaza.

TELÉFONOS

Ha quedado lista para el servicio la línea telefónica Figueras-Vilasaca, de la red de la Mancomunidad de Cataluña.

ESTADÍSTICA

En el precedente mes de febrero, se han registrado en esta ciudad: 22 nacimientos, 5 matrimonios y 26 defunciones.

NUOVA JUNTA

Se ha constituido en esta ciudad, una Junta Local de Beneficencia, incorporada a la Junta Provincial que preside el Gobernador Civil.

(De la prensa de la época)

Servicio nocturno de taxis

Día 11: José Sayó, Sud, 4, tel. 24 27 50.—José Viñas, San Vicente, 8, 2.º, 1.º

Día 12: Joaquín Mallol, Pep Ventura, 9, tel. 24 20 48.—Pedro Puig, Príncipe, 2.

Día 13: Rosendo Granés, Paseo Jaime I, 3.—Ramón Monsonís, Sol de Isern, 9, 1.º, tel. 24 23 01.

Día 14: Jaime Safont, Ronda M. Cinto, 28, tel. 24 20 39. Conrado Llanet, Eras de Vila, 17, tel. 24 21 42.

Día 15: José Oliveras, Santa Lucía, 12, tel. 242142.—José Albroser, Sud, 6, tel. 241695.

Día 16: Francisco Trilla, Ronda M. Cinto, 5, tel. 241916. Miguel Farreró, San Pablo, 8.

Día 17: José Oliveras, Santa Lucía, 12, tel. 242142.—Jaime González, Tortellá, 8, teléfono 24 25 53.

Servicios médicos

SEGURO ENFERMEDAD

Mes de Marzo:

Dr. D. Tomás Jiménez
Avda. José Antonio, 58
Tel. 24 19 14

Diario: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: día y noche.

TURNO MEDICO LIBRE

Domingo, día 14:
Dr. D. Juan Montaner
calle Victor Pradera, 1
Tel. 24 17 14

Este servicio entra a las 9 de la noche de sábado o víspera de festivo hasta el lunes o siguiente al festivo a las 9 de la mañana.

Farmacias de turno

Las farmacias que estarán de turno del 11 al 17 de Marzo serán las siguientes:

Día 11: jueves, Farmacia Soler, Avda. José Antonio, 22

Día 12: viernes, Farmacia Dr. Martín, Rambla, 11.

Día 13: sábado, Farmacia Xirau, Juan Maragall, 4.

Día 14: domingo, Farmacia Bonmatí, Rambla, 10.

Día 15: lunes, Farmacia Perxas, Rambla, 36.

Día 16: martes, Farmacia Ferrán, Av. General Mola, 6.

Día 17: miércoles, Farmacia Deulofeu, Monturiol, 19.

Precios del mercado

En el mercado del jueves pasado, se cotizaron los siguientes precios: Huevos del país, de 32 a 38 pesetas docena; huevos blancos de granja, de 22 a 30 pesetas docena, Pollos, de 45 a 50 pesetas kilo vivo; Gallinas, de 40 a 45 pesetas kilo vivo; Patos, de 45 a 50 pesetas kilo vivo; Conejos, de 51 a 53 pesetas kilo vivo; Ocas, no se presentaron Terneros (xurmiers) de 4.500 a 5.000 pesetas uno, Terneras (xurmiers) de 3.500 a 4.000 pesetas una, Cerdos lechales de 650 a 850 pesetas uno.

Motel - Restaurante Ampurdán
Teléfono 24 13 57
Salones para bodas y banquetes

A Dios lo que es de Dios

VALOR DE LA CONVERSION

En aquella ocasión se presentaron algunos a contar a Jesús lo de los galileos, cuya sangre vertió Pilato con la de los sacrificios que ofrecían. Jesús les contestó:

—¿Pensáis que esos galileos eran más pecadores que los demás galileos, porque acabaron así? Os digo que no; y si no os convertís, todos pereceréis lo mismo. Y aquellos dieciocho que murieron aplastados por la torre de Siloé, ¿pensáis que eran más culpables que los demás habitantes de Jerusalén? Os digo que no. Y si no os convertís, todos pereceréis en la misma manera.

Y les dijo esta parábola:

«Uno tenía una higuera plantada en su viña, y fue a buscar fruto de ella, y no lo encontró.

Dijo entonces al viñador:

—Ya ves: tres años vengo a buscar fruto en esta higuera y no lo encuentro. Córdala. ¿Para qué va a ocupar terreno en balde?

Pero el viñador contestó:

—Señor, déjala todavía este año; yo cavaré alrededor y le echaré estiércol, a ver si da fruto. Si no, el año que viene la cortarás.»

(Del Evangelio de San Lucas, 13-1 9)

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 8 al 14 de Marzo de 1971, salvo aviso en contrario.

	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar U.S.A.	69'37	69'72
1 Dólar canadiense	68'52	68'86
1 Francó francés.	12'50	12'56
100 Francos C. F. A.	24'57	24'81
1 Libra esterlina (1).	167'45	168'28
1 Franco suizo	16'09	16'17
100 Francos belgas.	138'83	140'22
1 Marco alemán	19'06	19'16
100 Liras italianas	10'83	10'93
1 Florín holandés	19'22	19'32
1 Corona sueca	13'37	13'44
1 Corona danesa	9'23	9'28
1 Corona noruega	9'67	9'72
1 Marco filandés	16'50	16'66
100 Chelines austriacos	266'73	269'40
100 Escudos portugueses	242'57	243'78
1 Dirham.	12'19	12'31
1 Cruceiro nuevo (2).	9'63	9'73
1 Peso mejicano	5'37	5'42
1 Peso colombiano	—	—
1 Peso uruguayo	0'13	0'14
1 Sol peruano.	1'02	1'03
1 Bolívar.	15'08	15'23
1 Peso argentino	—	—
100 Dracmas griegos	217'39	218'48

- (1) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (2) Un cruceiro nuevo equivale a 1.000 cruceiros antiguos. Esta cotización es aplicable solamente para Billetes desde 500 cruceiros antiguos con la nueva denominación en estampilla.

(Información facilitada por el Banco de Bilbao)

Herniados
Recuerden.....
Ortopedia Franco
Pl. Calvo Sotelo, 3-Figueras

MUEBLES VILANOVA
DECORACION
FIGUERAS



Próximo Festival Benéfico

En la Sala Juncaria, gentilmente cedida por doña M.^a Lourdes Perxas de Montaner, va a tener lugar el próximo miércoles, día 17, un Festival a beneficio de una importante obra social que hasta ahora calladamente se viene realizando en la barriada del Buen Pastor: la Guardería Infantil Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

Durante la primera parte del Festival actuará el Ballet de Carmen Trémols, con Joaquina Lorca al piano. En la segunda, varias niñas y jóvenes figuerenses exhibirán atractivos modelos de las "boutiques" Vicky's, Tamaris y Nani, que presentarán sus colecciones de primavera y verano. Colaboran en el Festival la "Boutique de las Pelucas" "Típic", en bisutería, Calzados "Royalty" y la Peluquería de Josep Bosch. Durante la representación se obsequiará a los asistentes con tres modelos y una peluca de las citadas firmas. Presentará el espectáculo don Luis Vega.

Para invitaciones: Vick'ys (Portella, 3); Tamaris (Monturiol, 6) y Nani (Besalú, 3).

Apertura de Viviendas de Protección Oficial

El Boletín Oficial del Estado del día 1 de este mes, publica el anuncio de la apertura del cupo de viviendas de Protección Oficial, para todas las entidades y particulares que quieran solicitarlo. El plazo se abrirá el día 22 de este mes de marzo y permanecerá abierto hasta el día 10 de abril.

Durante el mismo deberán presentarse las solicitudes en los modelos oficiales y acompañando los documentos que se señalan.

Servicio de Extinción de Incendios

El pasado sábado a las siete de la tarde, se produjo un incendio en un taller mecánico situado en la Avda. José Antonio, n.º 96. Acudió inmediatamente un coche bomba municipal con tres bomberos que lograron sofocar en pocos momentos el fuego, que en principio se temió podía adquirir grandes proporciones por el fuerte viento reinante.

La Guardia municipal y la Guardia Civil acordonaron el lugar siniestrado y ordenaron el tráfico con gran eficacia.

El lugar de siniestro se personó enseguida el Concejal Delegado de Bomberos, Sr. Mallart y el Concejal Sr. Vicens.

Inauguración del Museo Dalí en Cleveland

El domingo día 7 de marzo tuvo lugar en Cleveland, Estados Unidos, la inauguración del Museo Dalí, costeado por una familia particular. Dicha familia denominada Moorese, ha corrido con los cuantiosos gastos que ha representado la construcción de un edificio exprofeso y la adquisición de obras pictóricas y dibujos.

Con motivo de esta inauguración, cabe resaltar la importancia que tiene para Figueras la construcción del Museo Dalí en nuestra ciudad gracias a la aportación municipal del edificio del antiguo teatro municipal y a la financiación económica del Ministerio de la Vivienda, por una parte, y a la colaboración de obras por el propio Dalí, con pinturas surrealistas y colecciones suyas particulares, ofrecidas tanto por el propio Dalí como por su esposa Gala, y otros admiradores.

Ello nos hace pensar la importancia que ha tenido para Figueras el que el Ministerio de la Vivienda sufragara los gastos de construcción del edificio, destinado a Museo y que el propio Dalí y su esposa Gala hayan ofrecido la colaboración de obras suyas. También sabemos que las hay de algunos admiradores, que aportarán valiosos cuadros.

Figueras tendrá Museo Dalí sin las fuertes sumas que representa todo lo relacionado con Salvador Dalí.



Ventanal de la Caridad

Dirigido por Caritas Diocesanas - Gerona
c. Francisco Ciurana, 10-Teléfono 20 49 80

HAGAMOS LO POSIBLE...

Cuando un hombre tiene sed, no le neguemos el vaso de agua que podamos ofrecerle, so pretexto de que lo justo es que tenga agua corriente en su casa. Hagamos lo posible para que tenga agua corriente en ella. Pero aliviemos su sed en el momento que la padece.

PETICIONES

N.º 411.— Mujer parálitica, con el marido psicópata, necesita 5.000 pesetas, para un tratamiento de recuperación que le permitirá trabajar y mantener a sus hijos menores.

N.º 412.— Con 4.000 pesetas podrá evitar el deshucio de una familia que ha agotado sus ahorros esperando la resolución del juicio por un accidente que dejó al padre inválido. Tienen dos hijos menores y la madre no encuentra trabajo por estar embarazada.

N.º 413.— Joven imposibilitado solicita una Máquina de Escribir para hacer prácticas de mecanografía.

N.º 414.— Para peón con 9 hijos menores hacen falta 3.800 pesetas para saldar deudas producidas al tener que pagar matrículas y libros de texto ya que no pudo conseguir becas por escaso nivel de notas.

N.º 415.— Mujer separada del marido que con su trabajo mantiene a 5 hijos, solicita 5.000 Ptas. para pagar la cuota de entrada y obtener una vivienda que le ha sido adjudicada.

N.º 416.— Para una anciana enferma pedimos un Transistor que le permita distraer su tiempo y su soledad.

N.º 417.— Padre tuberculoso, madre enferma, un hijo en el servicio militar y dos menores. Con el único sueldo de otro hijo muy joven, necesitan 4.000 Ptas. para atenciones primarias.

NORMAS:

1.º— Las necesidades que se publican son de distintas poblaciones de la diócesis y han sido comprobadas y confirmadas por los párrocos o las Cáritas Parroquiales, a quienes deben solicitarse las ayudas.

2.º— Los donativos se admiten tanto por el importe total como para cubrir parte de las peticiones y pueden enviarse por giro o transferencia bancaria o entregarse en Cáritas Diocesana, en cualquier Cáritas Parroquial o a los párrocos que cuidarán de hacerlos seguir a la Diocesana.

Servicio Nacional de Cereales

Calendario de apertura de Almacenes para el mes de Marzo

Almacén de Bañolas: diario, excepto 8 y 22. Subalmacén de Bâscara: días 8 y 22.

Silo de FIGUERAS, diario.

Almacén de SAN PEDRO PESCADOR: diario, excepto 12 y 26.

Subalmacén de CAMALLERA: días 12 y 26.

Almacén de TORROELLA DE MONTGRI: diario, excepto 8 y 22.

Subalmacén de VERGES: días 8 y 22.

CENTRO DE SELECCION DE GERONA: DIARIO

CENTRO DE SELECCION FIGUERAS (Silo): DIARIO.

NOTAS: Los almacenes permanecerán abiertos de 9 a 13 y de 15 a 19.

Sólo se recibirán los cereales declarados en el C-1 de la actual Campaña debidamente formalizado.



Farmacia XIRAU

Juan Maragall, 4 - Tel. 24 11 10 - FIGUERAS

Representaciones

MUNJÓ

**Maquinaria para la Construcción
Tuberías Sanitarias y Presión ASADUR**

**COMUNICA a sus clientes y al público en general, el
TRASLADO de su almacén para la venta de la calle
Méndez Núñez, 11 al número 46 bajos, de la misma calle.**

Teléfono 24 36 84 - FIGUERAS

**DISCO REVISTA
es una gentileza de**

CINZANO

A TRAVÉS DE SU DISTRIBUIDOR OFICIAL

E. GARRIGA VENTOSA

Teléfono 24 10 45

De LUNES a VIERNES, a las 10'30, por RADIO POPULAR

Baloncesto - Campeonato Provincial Juniors

Juniors

C. B. A.DE.PA.F. - VEGE, 59 — C. P. DOMENY, 41

Primer tiempo de dominio alterno. El equipo local no empezó a jugar bien la pelota, hasta el minuto 7 en el que cogió el mando del partido y de 13-7 adverso pasó a 16-15 a su favor, llegándose al descanso con un claro 30-17, que demuestra bien a las claras quien fué el amo sobre el terreno de juego.

En la reanudación el equipo representativo de Figueras, demostró su superioridad ante los visitantes, que una vez lanzados a su tren de marcha, vieron como el buen juego de conjunto y la extraordinaria combatividad de los locales se les echaba encima y poco pudieron hacer para frenarles de su ímpetu.

La obsesión del A.DE.PA.F. - Végé era la de superar los 11 puntos de ventaja que llevaba el equipo del Domeny, conseguidos en su terreno de juego, y este objetivo fué ya cumplido en el descanso del primer tiempo (30-17), con toda brillantez y merecimiento. El buen planteamiento táctico del "cinco" figuerense fué en todo momento excelente (tanto atacando como defendiendo) como quedó demostrado en varias ocasiones, en que los jugadores visitantes no conseguían poder pasar de medio campo.

Cabe destacar del C. P. Domeny a Méndez como un buen distribuidor de juego y del C. B. Adepaf - Végé a todos por igual, si bien sobresalió su capitán B. Poch, que tuvo una matinal de gran inspiración.

C. P. DOMENY: 41 (8 F. Personales) Geis (9), Molas, Pérez (6), Capell (6), Vicens, Suñer, Hugas (2), Méndez (18) y Freixas.

C. B. A.DE.PA.F. - Végé: 51 (18 F. Personales) B. Poch (26), J. L. Poch (10), Fábrega (4), Batlle (4), Galter, Menac, Linares (6), Costa (9), Sanz y Jové.

Seniors

C. B. A.DE.PA.F. - Végé, 53 — C. P. DOMENY, 42

Dos fases distintas ha tenido el partido. El Domeny con un buen juego de ataque y en especial con una mayor rapidez en todas las jugadas que los locales, ha dominado más en este primer tiempo, desbordando en muchas ocasiones la floja defensa del Adepaf-Végé. En este primer tiempo los figuerenses realizaron una actuación algo floja y desdibujada, fallando en el tiro a medita distancia y no conseguían situarse sobre el terreno de juego, llegando al descanso con 26-25 para los visitantes.

En la reanudación ya marcaría un cariz totalmente distinto. Nada más empezar los compases de este segundo tiempo, hemos podido apreciar que nuestro cinco representativo enmendaba los errores de la primera parte y con un planteamiento táctico diferente, pero mucho más efectivo, conseguían situarse en el marcador con 37-30 en el minuto 9.

Cabe destacar del Domeny, Méndez como el máximo encestador, seguido de Taberner y del Adepaf-Vegé, Liaño que lucharon con gran tesón. Los juniors Linares y B. Poch, cumpliendo mientras estuvieron en la pista, y por último a Corbera bien en su labor de marcate en defensa y a Rivero le vimos falto de entreno.

C. B. DOMENY, 42 (8 F. Personales).— Angelats (2), García (6), Taberner (11), Geis, Pérez, Capell (6), Hugas y Méndez (17).

C. B. A.DE.PA.F.-Végé, 53 (10 F. Personales).— Cortada (20), Aparicio (10), Padró (12), A. Poch, Rivero, Vilar, Liaño, Corbera, Subirana, Linares (8) y B. Poch (3).

J. TABO



Distribuidor oficial **J. SAMANIEGO**

Perelada, 9 FIGUERAS San Lázaro, 19

SERVICIO POSTVENTA PROPIO GARANTIZADO

Tenis - Campeonato de Cataluña por equipos

CLUB TENIS FIGUERAS "B" 0 — C. T. CROS 9

Amplia victoria del Club Tenis Cros de Badalona en partido eliminatorio correspondiente a los Campeonatos de Cataluña del año actual, en su categoría de segundos equipos.

Se esperaba más de la representación figuerense en este encuentro, aunque es justo considerar que el fuerte temporal de tramuntana que sopló la semana anterior perjudicó evidentemente su puesta a punto al no poder hacer uso ninguno de ellos de las instalaciones. Los badaloneses con un equipo veterano y superior técnicamente se adjudicaron la totalidad de encuentros.

Los resultados parciales fueron los siguientes:

VICTORIAS DEL CROS "B"

Jorge Camí vence a Jorge Bonaterra por 6-4 y 6-4; Raimundo Rombouts a José Casamort por 6-4 y 6-4; Angel Rodríguez a José Pallisera por 6-0 y 6-1; Antonio Turá a Angel Escudra por 6-3 y 6-0; Angel Casasín a Carlos Orós por 6-2 y 8-6; Lourdes Granados a Ana M.^a Casamrt por 6-0 y 6-1; Montserrat Tarruella a Pilar Deulofeu por 6-4 y 6-1; J. Camí-A. Rodríguez a J. Casamort-R. Bartolomé por 6-2 y 6-3; A. Turá - A. Casasín a J. Pallisera - C. Orós por 6-2 y 6-4.

COMENTARIO DE LOS PARTIDOS:

Algunos encuentros tuvieron gran igualdad de fuerzas, como por ejemplo tres individuales en los que los figuerenses se anotaron ocho juegos, imponiéndose finalmente la mayor experiencia de los visitantes. Bien jugado el partido entre los dos números unos en el que Jorge Bonaterra se adelantó por tres juegos de ventaja para vencer finalmente el visitante. José Casamort tuvo muchas fases con el marcador favorable pero de la misma forma terminar sucumbiendo ante su rival. Carlos Orós realizó un meritorio encuentro frente a Angel Casasín, siendo particularmente disputado el segundo set. Las féminas tuvieron en Pilar Deulofeu una magnífica representante, pero como ocurrió en encuentros anteriores la mayor experiencia de su rival acabaría por decidir el encuentro a su favor. Los dobles también fueron favorables al Cros aunque su importancia relativa hizo que las parejas figuerenses no se emplearon de una forma decidida.

Pese a la derrota cabe señalar que son en partidos de competición donde los jugadores deben curtirse y en esta ocasión se ha logrado el objetivo. Es muy posible que de haber contado con algunos hombres que por indisposición no fueron alineados, otro hubiera sido el resultado, pero lo importante es habituarse a jugar frente a rivales de categoría superior como fué el caso del domingo pasado. Ha sido una experiencia notable que debe aprovecharse de cara al futuro.

Ciclismo

MIGUEL RUIZ, DEL C. C. AMPURDANES

VENCEDOR DEL II GRAN PREMIO LA CASERA

Mucha lucha durante toda la carrera con profusión de intentos de escapada, pero anulados todos debido a la labor de los distintos equipos. A mitad de la prueba, y debido al fuerte tren imprimido, los corredores menos preparados físicamente quedaron descolgados del pelotón delantero que, compacto, llega a la meta disputando la victoria al esprint, estableciéndose la siguiente clasificación:

1.º Miguel Ruiz, C. C. Ampurdanés; 2.º Jesús Lindez, D. C. Barcelona; 3.º Juan J. de Dios, D. C. Barcelona; 4.º Roque Moya, C. C. Ampurdanés; 5.º Isidro Cañellas, D. C. Barcelona; 6.º José Enfedeqe, D. C. Barcelona; 7.º Enrique Robles, C. C. Ampurdanés; 8.º Miguel García, P. D.; 9.º José M.^a Robles, C. C. Ampurdanés; 10.º Francisco Sancho, C. C. Ampurdanés, todos con 1-31-45; hasta 23 clasificados.

Clasificación por equipos: 1.º D. C. Barcelona, 10 puntos; 2.º C. C. Ampurdanés, 12; 3.º C. C. Bétulo, 33 puntos.

Buena organización del C. C. Ampurdanés, con mucho público al paso de los corredores en las distintas poblaciones del recorrido y a la llegada a nuestra Ciudad.

Se están ya ultimando todos los detalles para el tradicional Trofeo Francesc Guillaumet Navarra, que en circuito urbano, y como es tradicional, se celebrará el próximo 19 del actual, Festividad de San José. De preliminar se disputarán varias pruebas de infantiles.

Figueras, 4 - Gavá, 1 Torneo Martínez de Laguardia



El Figueras venció al Gavá y se anotó ¡cuatro goles! Sí, ha leído bien, querido lector. El Figueras, siempre tan criticado por su parquedad goleadora, frente al Gavá, se nos "destapó" y logró la más amplia victoria en lo que va de temporada. Que dure la racha...

De todas formas, no crean que vencer al conjunto gavanense, fue nada fácil. Pues, faltando un cuarto de hora para finalizar el encuentro, el resultado estaba todavía incierto. Fue precisamente en dicho período, cuando el Figueras se mostró en plan goleador y, logró vencer la resistencia de su oponente. Hasta entonces, el once, local, era aquel equipo que todos conocemos y que tanto hace sufrir a sus incondicionales. Pero como muy bien dicen, vale más tarde que nunca.

El primer susto de la tarde, corrió a cargo del bando forastero, al estrellar un balón en el larguero su ariete, cuando se llevaban 6 minutos. Poco antes, oJselín se lesionó y aunque siguió jugando, tuvo que ser sustituido más tarde por Fontané. A los 19 m. Roberto saltó al alimón con el meta contrario y logró marcar un tanto, que fue anulado. Producto de esta jugada, Roberto se dió un buen golpe de cabeza, debiendo ser atendido fuera de la banda por unos minutos. Estas lesiones unidas a algunas ausencias, daban al partido un cariz realmente poco alentador para el Figueras. ePro se llegó al m. 30 y con él, el 1-0. Este tanto fue de Pagés al recoger un rechace del portero contrario, que no pudo sujetar el balón ante el acoso de Roberto. Breve respiro para el Figueras, que con dicho gol parecía serenar un poco su juego. No obstante, el Gavá no daba su brazo a torcer tan pronto y a los 42 m. llegaba el empate a un tanto. A veces con la colaboración de un defensa figuerense, se lo anotaba.

Empezó la segunda mitad con las mismas características que la primera. Quien lograrse marcar en primer lugar, se llevaría los puntos. Esta era la impresión del público que, estoicamente estaba soportando una temperatura muy fría, dentro y fuera del terreno de juego. Así hasta el m. 32 que varió por completo la decoración. Cubells fue derribado y luego sujetado por Barquero, siendo castigado el Gavá con penalty. El propio Cubells lo transformó en el 2-1. A los 36 ms. Pagés de estupendo cabezazo marcaba el 3-1 ¡Qué tranquilidad! Contentos unos y conformados los otros, llegamos a punto de finalizar la contienda, cuando una arrancada de Porras con medido centro a Cubells, permitió al exterior redondear el resultado. Era el 4-1 definitivo.

Bien en líneas generales la actuación del colegiado tarraco-nense Sr. Guisado.

Figueras: Borja; Samsó, Cortada, Joselín, (Fontané); Rafa, Moradell; Porras, Bartolomé, Roberto, (Algueró) Pagés y Cubells.

Gavá: Barquero; Cardo, Purcet, Arteché; Aceves, Orenes; Vila, (Juanin), Lladó, Masacañas, Masferrer y Escuté.

JOAQUIN BALLESTERO

AJEDREZ — PENYA D'ESCACS SANT JORDI
DEL CASINO MENESTRAL FIGUERENSE
CAMPEONATO SOCIAL. 2.ª VUELTA - 12 JORNADA
TROFEO JOSE FORTUNY NOGUERA (In Memoriam)

GRUPO A

Clasificación.— Sres. Carlos Padrosa, 10'5 puntos; Modesto Bartrina 10; Ramón Arbat, 6; José Manuel Rivero, 5'5; Juan Canadell, 5; Antonio Vicens, 4'5; Ismael Gifreu, 4'5; Salvador Dumanjón, 4'5; Javier Vicens, 2'5. y Manuel Clemente, 1 punto.

GRUPO B

Clasificación.— Sres. Miguel Marull, 11 puntos; Miguel Mas, 9'5; Juan Peralta, 8'5; Javier Rodríguez, 7'5; Juan de la Llave, 7; Francisco Vidal, 6'5; Ildefonso Muñoz, 1'5; Ramón Baque, 1'5.

GRUPO 35.— Resultados:

Bellaire, 0 - Figueras "A", 1; Torroella, 5 - HECO, 2; La Escala, 1 - Bañolas, 3. Descansa, Rosas.

Clasificación: Bañolas, 7 Puntos; Figueras "A", 6; Torroella, 5; HECO y La Escala, 4; Rosas y Bellaire, 2.

Grupo 38.— Resultados: Salle-Figueras, 3 - Salt, 4; Flassá, 2 - Gerona, 5; Besalú, 2 - Coma Cros, 4; Sabat, 1 - Olot, 8.

Clasificación: Olot y Salt, 8 puntos; Salle-Figueras y Coma Cros, 6; Besalú, 5; Gerona, 3; Sabat, 2, y Flassá, 0.

Normales los resultados habidos en el grupo 35, aunque muy abultada la derrota del HECO en Torroella.

En el grupo 38 la sorpresa se produjo en nuestra Ciudad al ser derrotado el La Salle-Figueras por el Salt; también destacó la victoria del Coma Cros en Besalú, siendo normales los triunfos de Gerona y Olot en campos contrarios.

TORNEO PRIMAVERA DE AFICIONADOS

Resultados: Bagur - Bellaire 2-1; Palau S. - Flassá 2-5; Llansá - Camallera 6-0; San Poncio - Bácsara 4-3; San Miguel - Osor 5-2.

Clasificación: San Miguel, 9 puntos; Llansá, 8; San Poncio, 7; Flassá, 6; Verges, 5; Bácsara y Camallera, 4; La Sallera y Bellaire, 3; Palau Sabardera, 2; Osor, 1 y Bagur, 0.

Partidos para la próxima jornada: Bellaire - San Miguel; Flassá-Bagur; Camallera - Palau Sabardera; La Sallera - Llansá; Bácsara - Verges y Osor - San Poncio.

CAMPEONATO DE CATALUÑA JUVENIL

Como primera eliminatoria regional se disputó el pasado domingo el encuentro que enfrentó al campeón provincial C. D. Blanes con el Peña Remedios, en el terreno de este último, que utiliza el del Cros, de Badalona. El resultado fué de 2-1 favorable al equipo barcelonés. Esperemos que el próximo domingo, y en el partido de vuelta, el conjunto blandense supere dicho tanteo y pase a la siguiente eliminatoria.

SALLE - FIGUERAS, 3 — SALT, 4

Perdió el equipo figuerense su primer encuentro del Campeonato, precisamente en su propio campo, y no por méritos del adversario, sino más bien por fallos suyos, ya que sus delanteros desaprovecharon, por lo menos, cinco claras oportunidades en que se hallaron solos frente al meta adversario, mientras que sus líneas defensivas, handicapadas al no poder presentar a sus habituales laterales, dieron demasiadas facilidades a los atacantes contrarios.

El Salt, con unos jugadores tenaces y rápidos, aprovecharon las facilidades que se les dieron y se hicieron con una victoria que ni ellos mismos esperaban.

La primera mitad finalizó con 0-2, conseguidos por Osuna, a los 10 minutos, al aprovechar el fallo de un defensa y por Jerez, al resolver un barullo. Reaccionan los locales en el segundo período y Vilarrodá, a los 9 y 12 minutos, establece el empate que parecía era el inicio de poder remontar el adverso marcador, pero a los 14 Vilar logra nueva ventaja para el Salt. A los 28, Bartolomé al cabecear un saque de esquina establece el empate a tres y a dos minutos del final Vilar establece el resultado definitivo.

Arbitró bien el Sr. Roura, de Olot, aunque en el tercer tanto visitante nos pareció fuera de juego.

Alineaciones: Salt: Cabezas; Carbó, Guevara, Jerez; Muñoz, Lara; Vilar, Serra, Hernández, Dalmau y Osuna.

Salle-Figueras: Olivet; Herrero, Bardalet II, Bardalet I; Bartolomé, Fernández; Vicens, Arnall, Gifre, Vilarrodá y Casademont. A los 30 minutos Pou suplió a Herrero.



Comparamos Monedas
Antiguas de ORO, PLATA
y BRONCE.

HISPANIA
Filatelia - Numismática

Monturiol, 2-Tel. 242156 - Figueras

Interesa Mecánico

automóviles para asociarse en un negocio. Dispongo de local propio para garage en lugar céntrico de la ciudad.

Razón: En esta Administración.



Laboratorio Fotográfico
negro y color

Avenida José Antonio, 13 * Teléfono 24 18 57

URGE VIAJANTE

con experiencia, retribución mínima
10.000 pesetas mensuales, más gastos.

Dirigirse a

Comercial **SITJES**

Plaça del Grà, 4

FIGUERAS

Manuel M.^a Muñoz y Fernández

TOCO - GINECÓLOGO

Consulta previa petición de hora.

calle Colegio, 54, 3.^a, izqda.
Teléfono 24 33 83-FIGUERAS



Distribuidor oficial **J. SAMANIEGO**
Perelada, 9 FIGUERAS San Lázaro, 19

SERVICIO POSTVENTA PROPIO GARANTIZADO

Limpiezas SAJUMA

para la limpieza de cristales y fachadas
así como pulido y abrillantado del suelo.

c. General Primo de Rivera, 10, b. - Tel. 203522 - GERONA
Delegación en FIGUERAS: CRISTALERIAS CANADELL
c. Huertas, 29 - Tel. 24 21 77

URGE TECNICO EN T.V.

Pagaría de 12.000 a 15.000 pesetas al
mes.

Razón: En esta Administración.

Se solicita señorita para contabilidad

Escribir de puño y letra a esta Administración.
Poner en el sobre para la plaza de contabilidad.

No se devolverá correspondencia a las señoritas
que no interesen.

Se precisa un vendedor para la venta de
Electrodomésticos

Electrodomésticos MONTGRI

calle Lourdes, 13

FIGUERAS

¿Una urbanización
con todas las garantías...?

la marca de l'ham

FINCAS

TEIXIDOR

(A. P. I.)

APARTAMENTOS, CHALETS EN:

- San Antonio de Calonge
- Rosas
- La Escala
- Colera
- Llansá

CHALETS-REFUGIOS EN:

- San Jaime de Llierca
(San Farriol)
- Cassá de la Selva
(Les Gabarres)

OPORTUNIDAD:

CHALET y 300 m.² terreno, zona urbanizada y edificada, agua, luz, calles asfaltadas, en Playa AMPURIAS LA ESCALA. Por 375.000 pesetas con facilidades.

Pisos: En FIGUERAS, ocupables inmediato, desde 400.000 ptas. con hipoteca concedida. Resto facilidades.

INTERESA: Compra solar edificable pisos en Figueras.

Compra rústica.

Compra terreno playa.

Hipotecas, Traspasos, etc., etc.

San Pablo, 2, pral. - Teléfono 24 22 59

FIGUERAS